



A COMPANION TO

*DIGITAL  
LITERARY  
STUDIES*

EDITED BY

RAY SIEMENS AND SUSAN SCHREIBMAN

 WILEY-BLACKWEL

# A Companion to Digital Literary Studies

*Blackwell Companions to Literature and Culture*

This series offers comprehensive, newly written surveys of key periods and movements and certain major authors, in English literary culture and history. Extensive volumes provide new perspectives and positions on contexts and on canonical and post-canonical texts, orientating the beginning student in new fields of study and providing the experienced undergraduate and new graduate with current and new directions, as pioneered and developed by leading scholars in the field.

- |   |  |
|---|--|
| 64. <i>A Companion to Twentieth-Century United States Fiction</i>         | Edited by David Seed                                   |
| 65. <i>A Companion to Tudor Literature</i>                                | Edited by Kent Cartwright                              |
| 66. <i>A Companion to Crime Fiction</i>                                   | Edited by Charles Rzepka and Lee Horsley               |
| 67. <i>A Companion to Medieval Poetry</i>                                 | Edited by Corinne Saunders                             |
| 68. <i>A New Companion to English Renaissance Literature and Culture</i>  | Edited by Michael Hattaway                             |
| 69. <i>A Companion to the American Short Story</i>                        | Edited by Alfred Bendixen and<br>James Nagel           |
| 70. <i>A Companion to American Literature and Culture</i>                 | Edited by Paul Lauter                                  |
| 71. <i>A Companion to African American Literature</i>                     | Edited by Gene Jarrett                                 |
| 72. <i>A Companion to Irish Literature</i>                                | Edited by Julia M. Wright                              |
| 73. <i>A Companion to Romantic Poetry</i>                                 | Edited by Charles Mahoney                              |
| 74. <i>A Companion to the Literature and Culture of the American West</i> | Edited by Nicolas S. Witschi                           |
| 75. <i>A Companion to Sensation Fiction</i>                               | Edited by Pamela K. Gilbert                            |
| 76. <i>A Companion to Comparative Literature</i>                          | Edited by Ali Behdad and Dominic Thomas                |
| 77. <i>A Companion to Poetic Genre</i>                                    | Edited by Erik Martiny                                 |
| 78. <i>A Companion to American Literary Studies</i>                       | Edited by Caroline F. Levander and<br>Robert S. Levine |
| 79. <i>A New Companion to the Gothic</i>                                  | Edited by David Punter                                 |
| 80. <i>A Companion to the American Novel</i>                              | Edited by Alfred Bendixen                              |
| 81. <i>A Companion to Literature, Film, and Adaptation</i>                | Edited by Deborah Cartmell                             |
| 82. <i>A Companion to George Eliot</i>                                    | Edited by Amanda Anderson and<br>Harry E. Shaw         |
| 83. <i>A Companion to Creative Writing</i>                                | Edited by Graeme Harper                                |

A COMPANION TO

*D*IGITAL *L*ITERARY  
STUDIES

EDITED BY  
RAY SIEMENS AND SUSAN SCHREIBMAN

 **WILEY-BLACKWELL**

A John Wiley & Sons, Ltd., Publication

This paperback edition first published 2013

© 2013 Blackwell Publishing Ltd, except for editorial material and organization

© 2013 by Ray Siemens and Susan Schreibman

Edition history: Blackwell Publishing Ltd (hardback, 2007)

*Registered Office*

John Wiley & Sons, Ltd, The Atrium, Southern Gate, Chichester, West Sussex, PO19 8SQ, UK

*Editorial Offices*

350 Main Street, Malden, MA 02148-5020, USA

9600 Garsington Road, Oxford, OX4 2DQ, UK

The Atrium, Southern Gate, Chichester, West Sussex, PO19 8SQ, UK

For details of our global editorial offices, for customer services, and for information about how to apply for permission to reuse the copyright material in this book please see our website at [www.wiley.com/wiley-blackwell](http://www.wiley.com/wiley-blackwell).

The right of Ray Siemens and Susan Schreibman to be identified as the authors of the editorial material in this work has been asserted in accordance with the UK Copyright, Designs and Patents Act 1988.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, except as permitted by the UK Copyright, Designs and Patents Act 1988, without the prior permission of the publisher.

Wiley also publishes its books in a variety of electronic formats. Some content that appears in print may not be available in electronic books.

Designations used by companies to distinguish their products are often claimed as trademarks. All brand names and product names used in this book are trade names, service marks, trademarks or registered trademarks of their respective owners. The publisher is not associated with any product or vendor mentioned in this book.

Limit of Liability/Disclaimer of Warranty: While the publisher and author(s) have used their best efforts in preparing this book, they make no representations or warranties with respect to the accuracy or completeness of the contents of this book and specifically disclaim any implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose. It is sold on the understanding that the publisher is not engaged in rendering professional services and neither the publisher nor the author shall be liable for damages arising herefrom. If professional advice or other expert assistance is required, the services of a competent professional should be sought.

*Library of Congress Cataloging-in-Publication Data*

A companion to digital literary studies / edited by Ray Siemens and Susan Schreibman.

p. cm.—(Blackwell companions to literature and culture)

Includes bibliographical references and index.

ISBN 978-1-4051-4864-1 (cloth) — 978-1-118-49227-7 (pbk)

1. Literature and the Internet. 2. Electronic publications. 3. Literature—Computer network resources.
  4. Digital libraries. 5. Hypertext systems. I. Siemens, Raymond George, 1966— II. Schreibman, Susan. PN56.I65C66 2007
- 802.85—dc22

2007003822

A catalogue record for this book is available from the British Library.

Cover image: William Blake, *Newton*, color print finished in ink and watercolor, 1795/c. 1805;

© Tate, London 2006

Cover design by Richard Boxall Design Associates

Set in 11/13pt Garamond Three by SPi Publisher Services, Pondicherry, India

---

# Contents

Notes on Contributors	viii
Editors' Introduction <i>Ray Siemens and Susan Schreibman</i>	xviii
<b>Part I Introduction</b>	<b>1</b>
1 Imagining the New Media Encounter <i>Alan Liu</i>	3
<b>Part II Traditions</b>	<b>27</b>
2 ePhilology: When the Books Talk to Their Readers <i>Gregory Crane, David Bamman, and Alison Jones</i>	29
3 Disciplinary Impact and Technological Obsolescence in Digital Medieval Studies <i>Daniel Paul O'Donnell</i>	65
4 "Knowledge will be multiplied": Digital Literary Studies and Early Modern Literature <i>Matthew Steggle</i>	82
5 Eighteenth-Century Literature in English and Other Languages: Image, Text, and Hypertext <i>Peter Damian-Grint</i>	106
6 Multimedia and Multitasking: A Survey of Digital Resources for Nineteenth-Century Literary Studies <i>John A. Walsb</i>	121

---

7	Hypertext and <i>Avant-texte</i> in Twentieth-Century and Contemporary Literature <i>Dirk Van Hulle</i>	139
<b>Part III Textualities</b>		<b>161</b>
8	Reading Digital Literature: Surface, Data, Interaction, and Expressive Processing <i>Noah Wardrip-Fruin</i>	163
9	Is There a Text on This Screen? Reading in an Era of Hypertextuality <i>Bertrand Gervais</i>	183
10	Reading on Screen: The New Media Sphere <i>Christian Vandendorpe</i>	203
11	The Virtual Codex from Page Space to E-space <i>Jobanna Drucker</i>	216
12	Handholding, Remixing, and the Instant Replay: New Narratives in a Postnarrative World <i>Carolyn Guertin</i>	233
13	Fictional Worlds in the Digital Age <i>Marie-Laure Ryan</i>	250
14	Riddle Machines: The History and Nature of Interactive Fiction <i>Nick Montfort</i>	267
15	Too Dimensional: Literary and Technical Images of Potentiality in the History of Hypertext <i>Belinda Barnet and Darren Tofts</i>	283
16	Private Public Reading: Readers in Digital Literature Installation <i>Mark Leaby</i>	301
17	Digital Poetry: A Look at Generative, Visual, and Interconnected Possibilities in its First Four Decades <i>Christopher Funkhouser</i>	318
18	Digital Literary Studies: Performance and Interaction <i>David Z. Saltz</i>	336
19	Licensed to Play: Digital Games, Player Modifications, and Authorized Production <i>Andrew Mactavish</i>	349
20	Blogs and Blogging: Text and Practice <i>Aimée Morrison</i>	369

---

<b>Part IV Methodologies</b>	<b>389</b>
21 Knowing . . . : Modeling in Literary Studies <i>Willard McCarty</i>	391
22 Digital and Analog Texts <i>John Lavagnino</i>	402
23 Cybertextuality and Philology <i>Ian Lancashire</i>	415
24 Electronic Scholarly Editions <i>Kenneth M. Price</i>	434
25 The Text Encoding Initiative and the Study of Literature <i>James Cummings</i>	451
26 Algorithmic Criticism <i>Stephen Ramsay</i>	477
27 Writing Machines <i>William Winder</i>	492
28 Quantitative Analysis and Literary Studies <i>David L. Hoover</i>	517
29 The Virtual Library <i>G. Sayeed Choudbury and David Seaman</i>	534
30 Practice and Preservation – Format Issues <i>Marc Bragdon, Alan Burk, Lisa Charlong, and Jason Nugent</i>	547
31 Character Encoding <i>Christian Wittern</i>	564
<b>Annotated Overview of Selected Electronic Resources</b> <i>Tanya Clement and Gretchen Gueguen</i>	<b>577</b>
Index	597



---

# Notes on Contributors

## *Editors*

**Ray Siemens** is Canada Research Chair in Humanities Computing and Professor of English at the University of Victoria. He is President (English) of the *Society for Digital Humanities / Société pour l'étude des médias interactifs*, Visiting Senior Research Fellow at the Centre for Computing in the Humanities at King's College London, and Visiting Research Professor at Sheffield Hallam University. Director of the Digital Humanities Summer Institute, and founding editor of the electronic scholarly journal *Early Modern Literary Studies*, he is also author of works chiefly focusing on areas where literary studies and computational methods intersect, is editor of several Renaissance texts, is series co-editor of *Topics in the Digital Humanities* (University of Illinois Press) and is co-editor of several book collections on humanities computing topics, among them the *Blackwell Companion to Digital Humanities* (2004) and *Mind Technologies* (University of Calgary Press, 2006).

**Susan Schreibman** is Assistant Dean and Head of Digital Collections and Research at University of Maryland Libraries. She received her PhD in Anglo-Irish Literature and Drama from University College Dublin (1997). She is the founding editor of *The Thomas MacGreevy Archive, Irish Resources in the Humanities*, and principle developer of *The Versioning Machine*. She is the author of *Collected Poems of Thomas MacGreevy: An Annotated Edition* (1991), co-editor of *A Companion to Digital Humanities* (Blackwell, 2004), co-translator of *Siete poetas norteamericanas* (1991); and co-series editor of *Topics in the Digital Humanities* (University of Illinois Press).

## *Contributors*

**David Bamman** is a computational linguist for the Perseus Project at Tufts University, focusing especially on natural language processing for Latin. David received a BA in Classics from the University of Wisconsin and an MA in Applied

---

Linguistics from Boston University. He is currently leading the development of the Latin Dependency Treebank.

**Belinda Barnet** (belinda.barnet@gmail.com) is Lecturer in Media and Communications at Swinburne University of Technology, Melbourne. She has a PhD in Media and Communications from the University of New South Wales, and research interests in digital media, the evolution of technology, convergent journalism, and the mobile internet. Prior to her appointment at Swinburne, Belinda was Service Delivery Manager at Ericsson Australia. Her work has been published in a variety of books and journals, including *CTHEORY*, *Continuum*, *Fibreculture*, *The American Book Review*, and *Convergence*.

**Marc Bragdon** is Electronic Services Librarian with the University of New Brunswick Libraries Electronic Text Centre. Marc plays a lead role in the ongoing development of digital preservation strategies for UNB Libraries that incorporate international standards in digital imaging and information exchange as well as associated networked indexing and search/retrieval applications.

**Alan Burk** (burk@unb.ca) is the Associate Director for the Libraries at the University of New Brunswick and was the founding director of the Electronic Text Centre from 1996–2005. His broad research interests are in the areas of Humanities Computing and Electronic Publishing. He has been involved in many grants, including a recent Canada Foundation for Innovation award for \$11,000,000 to build a Pan-Canadian electronic publishing and research infrastructure. One of his main research interests, supported by a research agreement with Elsevier and a grant from the New Brunswick Innovation Fund, is in using applications of machine learning to automatically build metadata to describe scholarly information on the Web.

**Lisa Charlong** is Assistant Director and Coordinator of XML and SGML Initiatives at The Electronic Text Centre at University of New Brunswick Libraries. Lisa has been involved with numerous scholarly communications and publishing projects, including: The Atlantic Canada Portal and the Chadwyck-Healey-published *Canadian Poetry* online collection. Lisa's background is in information technology, education, archives, and art. Her current research interests revolve around the creation and use of structured data and digital collections as educational resources.

**G. Sayeed Choudhury** (sayeed@jhu.edu) is the Associate Director for Library Digital Programs and Hodson Director of the Digital Knowledge Center at the Sheridan Libraries of Johns Hopkins University. He serves as principal investigator for projects funded through the National Science Foundation, Institute of Museum and Library Services, and the Mellon Foundation. He has oversight for the digital library activities and services provided by the Sheridan Libraries at Johns Hopkins University. Choudhury has served on program committees for Open Repositories, the Joint